



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 7-00

Prix : ₹ 7-00

Price : ₹ 7-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஓ	சூலை மீ	21 உ
No.	29	Poudouchéry	Mardi	21	Juillet
No.		Puducherry	Tuesday	21st	July
					2020 (30 Asadha 1942)

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 446	Notifications du Gouvernement	.. 446	Government Notifications	.. 446
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 449	Avis d' appel d' offres	.. 449	Tender Notices	.. 449
சாற்றறிக்கைகள்	.. 449	Annonces	.. 449	Announcements	.. 449

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 12135(3)/மாசாஆ/காறை/05/2020

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமல் இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
எண் 14-கீழ்க்காணும் வருவாய் கிராமம் :			H. A. Ca.	
1	திரு. பன்னீர்செல்வம், த/பெ. பாவாடைசாமி, திருமதி இந்திரா, க/பெ. பன்னீர்செல்வம்.	1/3/2/131	0 00 66	572/04-05

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழேக் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லையெனக் கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்பின்மீது தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2020 ஐப் பூசுன் மீ 11௨.

மு. ஆதர்ஷ்,
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 12135(3)/மாசாஆ/காறை/05/2020

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடமானது நீர்நிலையாக (குளம்) உள்ளது என்று கண்டறியப்பட்டுள்ளதால் உச்சநீதிமன்ற அறிவுத்தளின்படி/ஆணையின்படி தாங்கள் குடியிருக்கும் இடமானது இவ்வறிக்கை மூலம் ரத்து செய்யப்படுகிறது.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
எண் 27-தருமபுரம் வருவாய் கிராமம் :			H. A. Ca.	
1	திரு. ஜான் பீட்டர், த/பெ. தனிக்ளாஸ், திருமதி அந்தோனியம்மாள், க/பெ. ஜான் பீட்டர்.	E/12/278	0 00 70	183/2017

இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்பின்மீது தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படுகிறது.

காரைக்கால், 2020 ஐப் பூசுன் மீ 11௨.

மு. ஆதர்ஷ்,
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR
(PUBLIC HEALTH)**

No. 6543/DD(PH)/Estt./E2/2019/116.

Puducherry, the 13th June 2020.

MEMORANDUM

Sub. : DD(PH)–Estt.–Unauthorised absence and Misbehaviour by Thiru S. Kumar, Health Assistant, Primary Health Centre, Thirukkanur, Puducherry “Removal from Service” under rule 14 of CCS(CCA) Rules, 1964 (1965)—Orders-issued.

Ref. : This Office Memorandum No. 6543/DDPH/Estt./E2/2016, dated 19-03-2020 published in “The Hindu” and “Dinakaran” on 24-03-2020.

Whereas, Thiru S. Kumar, Health Assistant, Primary Health Centre, Thirukkanur, Puducherry, was continuously on unauthorized absence from duty with effect from 11-04-2019. Since, the Memoranda issued at various dates to his office address and the residential address available in this office has been returned as “Unclimed”, disciplinary proceedings was contemplated *vide* Charged Memorandum No. 6543/DDPH/Estt./E2/2016/181, dated 27-08-2019 has been sent to his last known address and Primary Health Centre, Thirukkanur, were returned to this office by the postal authorities “Unclimed”;

And whereas, the Inquiry Officer has also summoned the official for enquiry and the same was returned by the Postal Authorities with a mention “Not Climed”.

The Inquiry Officer in his final report *vide* I.D. Note No. 03/2019-US(DI)/CS, dated 27-2-2020 has conveyed that “all attempts to contact the Charged Official were in vain. The same was also informed by the Presenting Officer. The Inquiry Authority does not receive any information from the Charged Official. This shows that Charged Official does not cooperate with the inquiry. The Department may give wide publicity in leading newspapers about unauthorised absence”;

And whereas, Thiru S. Kumar, Health Asistant, PHC, Thirukkanur, has been instructed through Newspaper notification (The Hindu and Dinakaran, dated 24-03-2020) to submit his explanation/defence statement within 10 days from the date of publication/issue of the Memorandum as to why, his services should not be terminated by imposing major penalty under rule 14 of CCS(CCA) Rules, 1964(1965). But, he has not furnished his explanation within the stipulated period and he has not joined duty till date.

Now, therefore, the undersigned in exercise of the powers conferred up on him is hereby order that Thiru S. Kumar, Health Assistant, Primary Health Centre, Thirukkanur, Puducherry, is awarded the major penalty of “Removal from Service” under rule 14 of the Central Civil Services (Classification Control and Appeal) Rules, (1964) 1965 with immediate effect from the date of issue of this order. The period of absence from duty is treated as “*Dies-non*”.

(By order of the Director-cum-Cadre Control Authority)

Dr. G. RAGUNATHAN,
Deputy Director (PH)-cum-
Disciplinary Authority.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION**

No. 864/JD-IEC/2020.

Puducherry, the 3rd July 2020.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidate has lost her original SSLC Mark Certificate beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the original Mark Certificate, it may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Tmt./Selvi :				
1	Janani Saranya S	595047, March 2010	—	Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry.

M. KUPPUSAMY,
Joint Director of School Education.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 66/AIL/Lab./T/2020,
Puducherry, dated 7th July 2020)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Texbond Nonwovens, Mannadipet Commune, Puducherry and Thiru V. Rajiv Gandhi, Madagadipet Post, Puducherry, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within

3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru V. Rajiv Gandhi, Madagadipet Post, Puducherry, against the management of M/s. Texbond Nonwovens, Mannadipet Commune, Puducherry, over non-employment is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 865/JD-IEC/2020.

Puducherry, the 8th July 2020.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidate has lost her original SSLC Mark Certificate beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the Original Mark Certificate(s), it may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No. session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Ms. P Swathi	5633589, March 2018	—	St. Joseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.

M. KUPPUSAMY,
Joint Director of School Education.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF HIGHER AND
TECHNICAL EDUCATION**

Puducherry, the 2nd July 2020.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned offering the rate for the purchase of old newspapers as mentioned below.

2. The rate should be quoted for each item separately.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	. . ₹
(2) Old English newspapers	. . ₹
(3) Old waste papers	. . ₹

3. The tenders in sealed covers superscribed as "Tender for purchase of old newspapers and waste papers" should be addressed to the Director, Directorate of Higher and Technical Education, Puducherry and sent to this office, so as to reach before 12.00 noon on 19th August 2020. The tenders will be opened on the same day at 4.00 p.m. in front of the tenderers those who are present at that time. In case, the day for tender opening being declared as public holiday for any reason, the tenders will be received and opened at the same time on the next working day.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 200/- (Rupees two hundred only) as earnest money deposit along with the tenders. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the finalization of tenders.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected. Tenders without GST number and Certificate are also rejected.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reasons thereof. Contravention of the rules of the tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

7. The successful tenderer should arrange to weigh the old newspapers/waste papers, pay the cost thereof along with applicable GST and clear the items within 24 hours from the time of the tender sale is over at his/her own risk and cost, failing which this Directorate is not responsible for loss thereafter and earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quality, quantity and value of the sold goods will be entertained, once the tender is finalized.

9. Materials can be inspected during office hours without crowding in and outside the office due to COVID-19 which leads to cancellation of tender.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

M.S. RAMESH,
Officer on Special Duty.

AFFIDAVIT

I, Sivaganesh, son of Velu, aged about 26 years, residing at No. 31, First Croos, Kasthuribai Nagar, Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that I am belonging to Hindu religion by birth and I was born on 17-04-1994 to Hindu parents Velu and Nilavazhagi at Puducherry.

I state that my name has been written as 'Sivaganesh' in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. M/1994/03576, dated 22-04-1994, in my Aadhaar Card No. 8546 3076 1453, Driving Licence No. PY01 20140004787 and in the Family Ration Card No. 134086.